

# CELEBRACIÓN NACIONAL DÍA INTERNACIONAL DE LA LENGUA MATERNA 21 DE FEBRERO

# **PRESENTACIÓN**

En noviembre de 1999, la Conferencia General de la Unesco proclamó el 21 de febrero como Día Internacional de la Lengua Materna, con el propósito de desarrollar acciones que contribuyan a frenar el acelerado ritmo de extinción de las lenguas en el mundo. Esta problemática ha alcanzado proporciones sin precedentes, los expertos calculan la desaparición del 95% de las lenguas vivas en el transcurso del presente siglo, los índices de extinción son particularmente elevados en las zonas de mayor diversidad lingüística.

En México se hablan al menos 68 lenguas indígenas con 364 variantes dialectales, algunas están en pleno proceso de extinción. Ante esta situación, la Secretaría de Cultura, en coordinación con las instancias estatales de cultura se suman a una campaña nacional de difusión y valoración de las lenguas indígenas del país.

Los objetivos de esta campaña nacional son:

Mostrar la diversidad lingüística del país para que la población en general tenga conocimiento de la existencia de las diversas lenguas indígenas que se hablan, en su carácter de lenguas nacionales y patrimonio de todos los mexicanos.

Que la población hablante de alguna lengua indígena fortalezca su legado lingüístico y literario como herramienta de pensamiento para su desarrollo personal, comunitario y nacional.

#### DEL 5 DE FEBRERO AL 18 DE MARZO DE 2016

## **CHIAPAS**

Jornadas académicas Presentaciones culturales y mesas de reflexión sobre el Día Internacional de la Lengua Materna 21 de febrero, 10 h
Centro Estatal de Lenguas, Arte y Literatura Indígenas

San Cristóbal de las Casas

Recital de poesía indígena *La palabra florece, poesía a cinco voces*25 de febrero, 18 h
Museo de las Culturas Populares de Chiapas
San Cristóbal de las Casas

## **CHIHUAHUA**

Presentación editorial **Donde cantan los pájaros chuyacos**, de Erasmo Palma 21 de febrero, 00 h Mezzanine del Congreso del Estado Chihuahua

## CIUDAD DE MÉXICO

Taller de escritura Lengua mixteca 19 de febrero, 11 h Antiguo Colegio de San Ildefonso Delegación Cuauhtémoc

Presentación editorial

Las nueve preguntas

Del escritor maya Jorge Cocom Pech
19 de febrero, 12 h

Antiguo Colegio de San Ildefonso

Delegación Cuauhtémoc

Taller para niños Hablar y cantar en náhuatl es divertido Impartido por el poeta nahua Natalio Hernández 19 de febrero, 12:30 h Antiguo Colegio de San Ildefonso Delegación Cuauhtémoc

Recital de poesía Rubí Tsanda Huerta (p´urhépecha), Celerina Sánchez (mixteca), Jorge Cocom Pech (maya peninsular), Alfredo Santiago (totonaco) 19 de febrero, 16 h Antiguo Colegio de San Ildefonso Delegación Cuauhtémoc Recital de poesía Lorenzo Hernández Ocampo, Rosario Patricio Martínez y Adrián Antonio Díaz. 19 de febrero, 17 h Antiguo Colegio de San Ildefonso Delegación Cuauhtémoc

Concierto de música indígena Kumantukxuxpë (ensamble sonoro, música mixe), Juan Sant (rap totonaco) 19 de febrero, 18 h Antiguo Colegio de San Ildefonso Delegación Cuauhtémoc

Exposición de fotografía Artistas contra la discriminación 21 de febrero, 00 h Museo Nacional de Culturas Populares Delegación Coyoacán

Congreso Internacional Pluralismo
Jurídico y el Ejercicio de los Derechos
Lingüísticos de los Pueblos Indígenas
21 de febrero, 12 h
22 y 23 de febrero, 9:00 h
Teatro de las Artes, Centro Nacional de
las Artes
Delegación Tlalplan

Biblioteca humana: hablantes de diferentes lenguas que habitan la Ciudad de México y área conurbada 21 de febrero, 12 h Biblioteca Vasconcelos Delegación Cuauhtémoc

Conferencia

La diversidad lingüística de México, Javier López Sánchez, Director General de INALI 24 de febrero, 17 h

Biblioteca Vasconcelos Delegación Cuauhtémoc

Concierto de música indígena Grupo y coro Yuhmu Ixtenco de Tlaxcala en lengua hñähñú 24 de febrero, 18:30 h Biblioteca Vasconcelos Delegación Cuauhtémoc

Conversatorio en lengua mazahua La migración, historia y literatura en jñatjo 25 de febrero, 17 h Biblioteca Vasconcelos Delegación Cuauhtémoc Proyección de la película Silvestre Pantaleón, en lengua náhuatl 27 de febrero, 12 h Biblioteca Vasconcelos Delegación Cuauhtémoc

Narraciones indígenas de Elisa Ramírez 27 de febrero, 13:45 h Biblioteca Vasconcelos Delegación Cuauhtémoc

Poesía y concierto indígena 27 de febrero, 15 h Biblioteca Vasconcelos Delegación Cuauhtémoc

Ensamble de rap y hip hop en Lengua mazateca, popoluca y mixteca 27 de febrero, 16:30 h Biblioteca Vasconcelos Delegación Cuauhtémoc

**GUANAJUATO** Exposición bibliográfica Materiales lingüísticos del Fondo Wigberto Jiménez Moreno y Mauricio Swadesh 15 al 26 de febrero, 00 Biblioteca Central Estatal Wigberto Jimenez Moreno Guanajuato

#### Jornadas académicas por las lenguas maternas

19 y 20 de febrero, 17:30 h Biblioteca Central Estatal Wigberto Jimenez Moreno Guanajuato

#### **GUERRERO**

Concierto Grupo Tekuanime's Klan 23 de febrero, 17 h y 19 h Auditorio José Agustín Ramírez Chilpancingo de los Bravo

Presentación editorial Una luz en la montaña

De la escritora Rosalba Díaz Vásquez 23 de febrero, 18 h Auditorio José Agustín Ramírez Chilpancingo de los Bravo

#### **MORELOS**

Presentaciones de canto y poesía nahua 21 de febrero, 12:30 h Teatro Ocampo Cuernavaca

## **NAYARIT**

Presentación artística Danza y música tradicional en cora y wixárika 19 de febrero, 17 h Centro de Culturas Populares Tepic

# **OAXACA**

Encuentro lingüístico y pedagógico Viko tu'un nika xi'in miiyo. Fiesta de la lengua materna 21 de febrero, 00 h Plaza de la Libertad de Expresión del Parque Independencia Huajuapan de León

Tada 'a ndisano na'a kanina. Los mayores cuentan 21 de febrero, 00 h Explanada municipal Santiago Cacaloxtepec

Jornada por la promoción de las lenguas maternas

22 de febrero, 00 h Centro de desarrollo de la cultura chocho-mixteco Villa Tamazulápam del Progreso

Celebración del Día internacional de la Lengua Materna en Santa Catarina Juquila

20 de febrero, 16 h Piaza Los Fresnos Puerto Escondido

## **NUEVO LEÓN**

Comunidades Indígenas de Nuevo León unidas por la preservación de la Lengua Materna 21 de febrero, 12 h Patio de los Convites

Monterrey **PUEBLA** 

Conciertos de música, poesía y danzas indígenas

19 de febrero, 10 h Escuela Normal Tehuacán

Recital de poesía en lenguas náhuatl, totonaca y hñähñú 22 de febrero, 16 h

Escuela Primaria Bilingüe de Lomas de Chapultepec Huauchinango

Encuentro de arte, lengua, cultutra y tradición de la región de Tehuacán 21 de febrero, 16:30 h Complejo Cultural El Carmen Tehuacán

Ciclo de conferencias Las lenguas maternas

21 de febrero, 11 h Presidencia municipal Zacatlán

**QUINTANA ROO** Exposición y producción editorial en lenguas maternas

2 al 26 de febrero, 10 h Portal del Museo Maya Santa Cruz Xbaalam Naj Felipe Carrillo Puerto

Taller de teatro en lengua maya 2 al 19 de febrero, 16 h Local de enlace de la Unidad en Tihosuco Felipe Carrillo Puerto

Programa radiofónico Kone 'ex Maya T'an 3, 10, 17 y 24 de febrero, 10:30 h XHNKA "La voz del gran pueblo" Felipe Carrillo Puerto

Ciclo de charlas culturales Kone ex Maya T'aan 4, 9, 11, 16, 18, 23, 25 y 29 de febrero, 11 h Sala 4 del Museo Maya Felipe Carrillo Puerto

Mesa de diálogo interactivo Encuentro de alumnos de la Universidad Intercultural Maya de Quintana Roo 5 de febrero, 19 h Cafetería Chokolate José María Morelos

Taller infantil **Vocabulario maya** 5, 11, 18 y 25 de febrero, 16 h Mielera Koolel kab José María Morelos

Ciclo de Video Documental en maya 6, 7, 13, 14, 20 y 28 de febrero, 19:30 h Portal del Museo Maya Felipe Carrillo Puerto

Diálogo interactivo infantil 11 de febrero, 17 h Biblioteca municipal José María Morelos

Charlas para la difusión de la lengua maya 12 de febrero, 17 h Casa Ejidal Isla de Holbox

Taller infantil Cantos en maya 18, 25 de febrero, 17 h Centro Cultural Bicentenario José María Morelos

Presentación teatral Obra en lengua maya 20 de febrero, 19 h Parque principal Tepich, Felipe Carrillo Puerto

Música y literatura en lengua maya IV Festival Yòol iìk t`ano òb. Vamos a hablar en lengua maya 21 y 27 de febrero, 20 h Jardín frontal del Museo Maya

Felipe Carrillo Puerto

Mesa redonda Idiomas nacionales y lenguas minoritarias: las letras, una vía para la interculturalidad

19 de febrero, 16 h Museo de Culturas Populares Hermosillo

Recital poético de Emilia Buitimea en lengua

19 de febrero, 17 h Museo de Culturas Populares

Concierto Música tradicional yoreme y yaqui 19 de febrero, 17 h Museo de Culturas Populares Hermosillo

Conferencia Estrategias de revitalización lingüística María del Carmen Morúa, Universidad de Sonora 19 de febrero, 18 h Museo de Culturas Populares Hermosillo

Presentación de compendio Nanaa Yaj Xkuã 'Lû. Culebra. Voz de colores Horacio Aguirre, narrador. Iriana Ayala y Eugenio Camarillo, presentadores 19 de febrero, 19 h Museo de Culturas Populares Hermosillo

Concierto Música tradicional de grupos migrantes de Oaxaca en Sonora 19 de febrero, 20 h Museo de Culturas Populares Hermosillo

Celebración mayo del Día Internacional de la Lengua Materna

23 de febrero, 10 h Centro de Cultura Mayo Blas Mazo Mariposario de El Júpare Huatabampo

Mesa de reflexión La lengua mayo y su desplazamiento lingüístico 23 de febrero, 10:30 h Centro de Cultura Mayo Blas Mazo Mariposario de El Júpare Huatabampo

Exposición Materiales editados en lengua mayo 23 de febrero, 10 h Centro de Cultura Mayo Blas Mazo

Mariposario de El Júpare Huatabampo

Los apellidos, cantos populares, y cantos ceremoniales en lengua mayo 23 de febrero, 11:30 h Centro de Cultura Mayo Blas Mazo Mariposario de El Júpare Huatabampo

Cantos populares y tradicionales en lengua

23 de febrero, 12:30 h Centro de Cultura Mayo Blas Mazo Mariposario de El Júpare Huatabampo

Danza tradicional de pascola y venado 23 de febrero, 13 h Centro de Cultura Mayo Blas Mazo Mariposario de El Júpare Huatabampo

#### **TABASCO**

Presentación de documental en lengua vokot'an Numde ode . 20 de febrero, 10:20 h Auditorio Jesús Ezequiel de Dios, Biblioteca Pública José María Pino Suárez Villahermosa

Lectura de textos literarios en lenguas Otomí-hñähñú, tseltal, yokot'an, chol y náhuatl

20 de febrero, 10:30 h Auditorio Jesús Ezequiel de Dios, Biblioteca Pública José María Pino Suárez

Conferencia magistral Las lenguas originarias de Tabasco en el presente José del Carmen Osorio May 20 de febrero, 11 h Auditorio Jesús Ezequiel de Dios, Biblioteca Pública José María Pino Suárez Villahermosa

Concierto de música tsotsil 20 de febrero, 11:30 h Auditorio Jesús Ezequiel de Dios, Biblioteca Pública José María Pino Suárez

Lectura de textos literarios en lenguas yokot'an, tsotsil y náhuatl 20 de febrero, 12 h Auditorio Jesús Ezequiel de Dios, Biblioteca Pública José María Pino Suárez

Mural de escritores en lengua yokot'an, tsotsil y chol 20 de febrero, 10 h Auditorio Jesús Ezequiel de Dios, Biblioteca Pública José María Pino Suárez Villahermosa

# **TAMAULIPAS**

Mesas de trabajo de lenguas mayo, danza tradicional y narradores 20 de febrero, 12 h Museo Regional de Historia **Tamaulipas** 

## **VERACRUZ**

Caravana musical de grupos De Tradición y **Nuevas Rolas** 19-21 de febrero Acayucan

Taller de Elaboración de lotería totonaca 11 y 19 de febrero, 16 h Salón de usos múltiples iglesia de la comunidad Ojital Viejo, Papantla

Conferencia Día Internacional de la lengua materna 18 de febrero, 9 h Escuela Primaria Manuel C. Tello Tantoyuca

Conferencia La importancia de la lengua 19 de febrero, 13 h Escuela Telesecundaria Ignacio Zaragoza Temoctla, Chicontepec

Conferencia Reflexión sobre la importancia de la lengua materna y exposición de trabajos de grupo de salas de lectura 19 de febrero, 15 h Coxquihui

Concierto Colectivo Tamaxtumit Naku Hip hop totonaco 19 de febrero, 11:30 h Secundaria Técnica Núm. 59 Chontla 20 de febrero, 18 h Plaza Tejeda de Palacio Municipal Chicontépec 21 de febrero, 16 h Teatro del Pueblo,Coxquihui

Presentación teatral Mijca iljuit amoxoyahuatl 20 de febrero, 11 h Amoxoyahuatl Platón Sánchez

Conferencia Lengua materna y pueblo como un todo 21 de febrero, 12 h Centro Cultural Teodoro Cano Papantla

Conferencia En nuestra lengua totonaca cada palabra es una estrella no la dejemos apagar 21 de febrero, 10 h Adolfo Ruiz Cortines Coxquihui

Exposición Resultados del taller de lectoescritura en lengua totonaca 21 de febrero, 9 h Adolfo Ruiz Cortines Coxquihui

Presentación teatral El origen del maíz 21 de febrero, 17 h Sabanas de Xalostoc Coxquihui

Emisión radiofónica Las lenguas maternas como parte de la identidad cultural de los pueblos 21 de febrero, 13 h Gutiérrez Zamora

Conferencia Importancia de la lengua materna 22 de febrero, 20 h Ricardo Flores Magón Mecatlán

Presentación teatral Ayicmo Mayito Tlayovilistli. Ya nunca más 21 de febrero, 12 h Salón de la Casa de la Mujer Indígena Zongolica

## **YUCATÁN**

Programa radiofónico Xik'nal T'aan. Palabra en vuelo 17 y 24 de febrero, 9 y 16 de marzo, 16 h 2 de marzo, 12 h Radio Educación del Mayab www.educación.yucatan.gob.mx/radio

Programa radiofónico K-T'aano'ob. Nuestras voces 18, 23 y 25 de febrero, 17 de marzo, 12 h Radio Universidad 103.9 FM 1, 3, 8, 10 y 15 de marzo, 12 h Radio Educación del Mayab www.educación.yucatan.gob.mx/radio

Presentación editorial Chen tumeen x ch'úupen. Sólo por ser De la escritora maya Sol Ceh Moo 1 de marzo, 20 h Capilla del Museo Regional de Antropología Yucatán "Palacio Cantón"

Proyección del documental U'uy in t'aan 26 de febrero, 10 h 4 de marzo, 10 h Universidad Modelo, plantel Kimbilá

rumbo a la desaparición o rumbo al resurgimiento 29 de febrero, 10 h

Mesa panel Los mayas en el siglo XXI:

Centro Universitario Felipe Carrillo Puerto Proyección del documental Bix yanik in

t'aan 2 de marzo, 10 h Plantel Santa Rosa 16 de marzo, 10 h Auditorio Universidad Tecnológica del Poniente Maxcanú 18 de marzo, 10 h Auditorio de la Universidad del Valle de México Mérida

Proyección del documental P'o' k'ab de Matías Hoil Tzuc 7 de marzo de 2016, 10 h CECyTEY. Hoctún 9 de marzo, 10 h Colegio de Bachilleres del Estado de Yucatán, Plantel Caucel

Proyección del documental La maya paax de Meztli Suárez Mc-Liberty 11 de marzo, 10 h Colegio de Bachilleres del Estado de Yucatán, Plantel Tixkokob